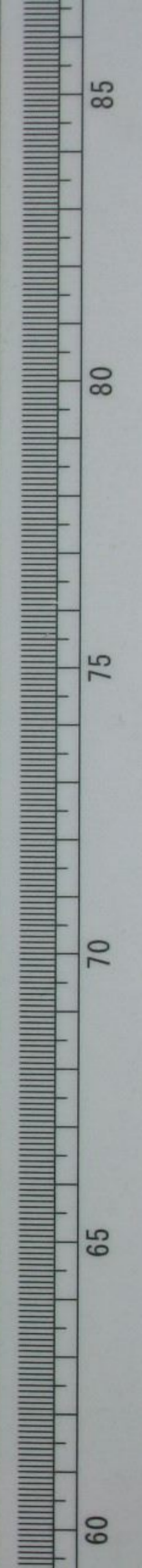


ホ 5
2852
1



滿漢字清文啟蒙

ᠮᠠᠨᠬᠠ ᠵᠢ ᠰᠢᠩᠭᠡ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ

原板



ᠮᠠᠨᠬᠠ ᠵᠢ ᠰᠢᠩᠭᠡ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ



八深

行遠自邇之寓意焉

然開蒙 循序

由淺

其所註

漢語

雖甚淺近

著述

以課家塾者也

清文啟蒙

乃吾友壽平先生

序

# 清文啟蒙

手寫行草序

宏文閣藏板

手寫行草正文

刻

以為初學津梁

見功效捷速之妙

久欲請稿刊

清源之義

更

一讀不致錯誤

大有裨

明切端楷

即能書誦

且音韻筆畫

莫不

而稍能穎悟者學不匝月

以此課蒙

入門之捷徑也

予嘗日睹先生

誠初學之初筏

非此曉暢之文

亦難領會

况迪之初

忠堂主人

程明遠題

雍正庚戌孟春之朔日

作

其於初學之士  
大有裨益云  
始獲校梓  
不無詒誦乎  
鹿麴俗不  
設法而作  
而先生不許曰

其於初學之士

大有裨益云

予力請再三

始獲校梓

丈

付之梨棗

不無詒誦乎

所註皆係俚言鄙語

鹿麴俗不

此本庭訓小子

設法而作

而先生不許曰

其於初學之士  
大有裨益云  
始獲校梓  
不無詒誦乎  
鹿麴俗不  
設法而作  
而先生不許曰

滿洲外單字

フの ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ

切韻清字

フの ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ

ㄣㄣ

滿洲十二字頭單字聯字指南

フの ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ

卷之

ㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ

滿漢字清文啟蒙總目

フの ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ ㄣㄣㄣㄣ

Handwritten vertical text in Manchu script, including the characters 山, 皇, 主, 八, 聖, 祖, 神, 宗, 廟, 聖, 訓, 聖, 訓, 聖, 訓.

錄必讀數種續出

射準頭練法兼漢清文義彙直解清文語類提

清字解似

清字辨似

清字辨似

卷之四

清文助語虛字

清文助語虛字

卷之三

清字切韻法

兼漢滿洲套語

卷之二

清書運筆先後

異施清字

清字切韻法

滿洲外聯字

滿洲外聯字

第一字頭

此頭為後十一字頭之字母。韻母。學者先將此頭誦寫極熟。務俟華畫音韻清楚之後。再讀其餘字頭。自能分別。容易記讀。不致串混也。

方 正

滿漢十二字頭單字聯字指南

滿 漢 十 二 字 頭 單 字 聯 字 指 南

錢塘程明遠佩和校梓

長白舞格壽平著述

滿漢字清文啟蒙卷之一

滿 漢 字 清 文 啟 蒙 卷 之 一

卷之四

青字類  
青字類  
青字類  
青字類

此書乃清文初學之書。其書中。凡有青字。皆用此類。其書中。凡有青字。皆用此類。其書中。凡有青字。皆用此類。



可 訥 勞 烏 勞 難 伊 尼 訥 訥 阿 納

可 訥 勞 烏 勞 難 伊 尼 訥 訥 阿 納

可 黃酒。 打架。拌嘴了。

勞 青金石。又魚。 白。

勞 珍珠。 糞生的蠶虫。

勞 麵。 鍋坑子。又三。鍋。又令披者。

勞 去。 字在中。聯馬體式。止字在下。聯馬體式。後俱從。

勞 取去。 索。是。左。

勞 東珠。

勞 是。又亦字。

可 訥 勞 烏 勞 難 伊 尼 訥 訥 阿 納

可 訥 勞 烏 勞 難 伊 尼 訥 訥 阿 納

可 黃酒。

勞 青金石。又魚。

勞 珍珠。

勞 麵。又末子。

勞 去。 字在中。聯馬體式。止字在下。聯馬體式。後俱從。

勞 取去。

勞 東珠。

勞 是。又亦字。

勞 媪子。此字。在聯字內。俱念傲。單用仍念窩。

勞 初一。又新。又染。

勞 母親。

勞 字在上。聯寫體式。俱倣此。

勞 父親。



此字在聯字中間下邊俱念詩在聯字首念詩而俱可單用仍念西

鄂坡 烏鋪 謗發 阿薩 額塞 伊西

大籬籬羅 鋪子 手鬆無 山裡紅葉  
粗胖 傘又式件 子又知道 剪刀 眼睛  
鐵 知怕懼人 一樣相同  
篩籬子 少嫩 茄子

鄂坡 烏鋪 鄂播 阿邑 額坡 伊里

批判了 封條封 鋼刀床子  
馬嘴飄 老胡塗了又 瓦磨如泥了 又機被取 蘭唇  
牌骨尾 壓匾 蝦米  
醜 鏡子 看見了 鞋  
洗臉盆 棺材

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

鄂頤 𠂇 𠂇 阿塔 阿達 額持

𠂇 坐見。

𠂇 睡醒了。

𠂇 小盒。

𠂇 腰。

𠂇 隣居

𠂇 飯

𠂇 且暫住。

𠂇 吊桶子。  
又抽替。

𠂇 繩子。

𠂇

𠂇 包頭。手帕。  
又令攢湊。

𠂇 狐魁子

𠂇 鷓鴣

𠂇 銀子。錠子。

𠂇 方角兒。

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

鄂莎 𠂇 𠂇 阿沙 𠂇 伊施

𠂇 拾盒。

𠂇 淨立。又吧噠。効力。

𠂇 泉眼。

𠂇 酸了。

𠂇 小布帶。皮條

𠂇 徒弟。

𠂇 打魚船

𠂇 戴錫的管。又腰  
鈴。又酒稍子。

𠂇 筋。

𠂇 响動。

𠂇 有記性人。

𠂇 菜

𠂇 映射的光影。又布。



フ 之 止 少 日 小  
譯幕 阿察 額庫 伊婁 鄂緯 駒

フ 近視眼。又  
迎鞍低。

フ 一向時候。朋友伴兒。

フ 弄拙了。顏色。

フ 右。又方向。

フ 行李。

フ 死了。

フ 房門。

フ 大量的比杆子。

フ 風子。

フ 那邊又已前。會見了。又合了。盛。

フ 止 止 方 小 小  
譯洛 阿瑪 額墨 伊密 鄂摩 駒

フ 水。

フ 大磨。

フ 孤。

フ 一。

フ 弓。斃。

フ 孫子。

フ 水池子。

フ 海。

フ 疾病。

フ 休要。別要。

フ 暖帽子。

フ 野山羊。

フ 狂妄。

フ 奶頭。

フ 海鱈。又罵人遭瘟。

日 一 乙 日 小 月

諤編 阿鴉 額葉 鄂岳 諭 諤約

一 早滂。  
 一 飢荒。  
 一 轉遷。  
 一 求給。  
 一 綠松見石。  
 一 又海燕魚。  
 一 上頂子。凡物頂蓋。  
 一 發恨了。  
 一 身體又自己。  
 一 碎小又小氣。  
 一 酸奶子。  
 一 李子。  
 一 跑卵子牙猪。  
 一 箭罩子。

日 一 乙 日 小 月

諤編 阿植 額遮 臍 辦 諸

一 冰。  
 一 鋤刀。  
 一 錢。  
 一 吃了。  
 一 拿了。把子。  
 一 折了。  
 一 瞎嫁。  
 一 皮襪頭。  
 一 緞子。  
 一 馬槽。又銀鞘。  
 一 使不得不可。  
 一 像孩。

烏枯 烏沽 烏枯 阿卡 阿嘎 阿黑

袈裟。偏衫。  
 脚後跟。  
 鬼。  
 豆姑娘。  
 韃靼。  
 長兄。  
 蕃麥皮。  
 炕沿子。  
 掛子。  
 圭腰。  
 沛。

咬字念者舌尖下貼。  
 舌根上貼也。餘俱同此。

伊希 伊 伊 額阿 額歌 額阿

鐵匠爐。  
 眼眯了。  
 眸子。  
 收什飯。  
 雲。  
 頂蔴。  
 悄默聲。  
 紗帽。蔞頭。  
 旨意。又天命。  
 共總。  
 墨。  
 名子。  
 小兒學立。  
 脆骨。  
 猫。  
 倭緞。  
 貂鼠。又貂皮。



鄂羅 譚 謬 阿法 額佛 伊飛

脊背。  
簪子。  
因為又見。  
傷痕又窩。  
蝴蝶兒。  
禪子。  
祖爺又著。  
褲子。  
拿了。又納。  
進。

飢餓了。  
天鷲。  
奶皮子。  
葦簾涼帽。

滾舌者舌尖上貼。用氣吹動舌尖也。餘俱同此。

鄂羅 鄂鄂 鄂豁 阿喇 額呼 伊哩

無妻光根漢。

掃帚  
松子兒  
熟了  
聰明  
日影灰。  
容顏又嚴。  
紫。又馬嘴硬。

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

鄂佛 烏扶 諤拂 阿斡 額倭 阿捺

𠄎 𠄎 𠄎

毡襪。佛。

𠄎 𠄎

鼻子。又山嘴。

通達了。又豆腐。

𠄎 𠄎

石頭。鑽打了。

罵人該殺砍頭的。又別人。又其餘者。

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

額笑 伊唯 鄂噠 烏粗 阿西 額則

清文大藏經

清文大藏經

一

右第一字頭共四十七句。一百三十一字。聯字清話一百六十九句。卷內所註漢字。藥從滿洲語音。專為習說清話時。無盡音之誤也。

可	小	正	出	夕
鄂若	烏儒	伊思	伊螭	伊之

不	不	不	不	不
制命。	制命。	制命。	制命。	制命。
四川。	勅命。	勅命。	勅命。	勅命。

戶	戶	戶	工	正	乃
伊資	鄂坐	烏租	阿聳	額熱	伊日

戶 戶  
夫子



可。單用仍念西尔。  
此才字。在聯字首念詩尔西尔俱

阿呼 納呼 高呼 伊呼 鄂呼 勃呼 訶呼  
阿呼 額呼 伊呼 鄂呼 烏呼 訶呼  
此才字。在聯字內。俱念做尔。單用仍念窩  
尔。尔字即喇魯尔。呼

係滾舌喇魯尔音。讀法。只將工了才頭。每個字下。添一喇魯尔。緊  
緊連念。即是。

法同此。右第二字頭。共四十六句。一百二十四字。聯字清話三句。

如才字下加才字。是才字。聯寫才才。浮面。餘字聯  
衣  
如才字下加才字。是才字。聯寫才才。厭煩了。  
衣  
如才字下加才字。是才字。聯寫才才。怎麼了。  
衣  
字此才字。在聯字內。必變體寫作才式。  
衣  
以上才才才才。頭字尾巴只比才才才才。頭字下多才才。  
衣  
阿衣 額衣 鄂衣 訶衣 額衣 鄂衣 訶衣 額衣 鄂衣 訶衣









阿昂

額熱

額昂

額昂

阿昂

額昂

額昂

額昂

羅昂

額昂

額昂

額昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

鄂

刺昂

額勒

伊禮

鄂羅

昂魯

洛翰

阿昂

額溫

伊英

鄂摩

昂魯

額幕

翰

特昂

額德

伊英

鄂昂

昂魯

額英

阿昂

額昂

額昂

額昂

額昂

額昂

額昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

昂昂

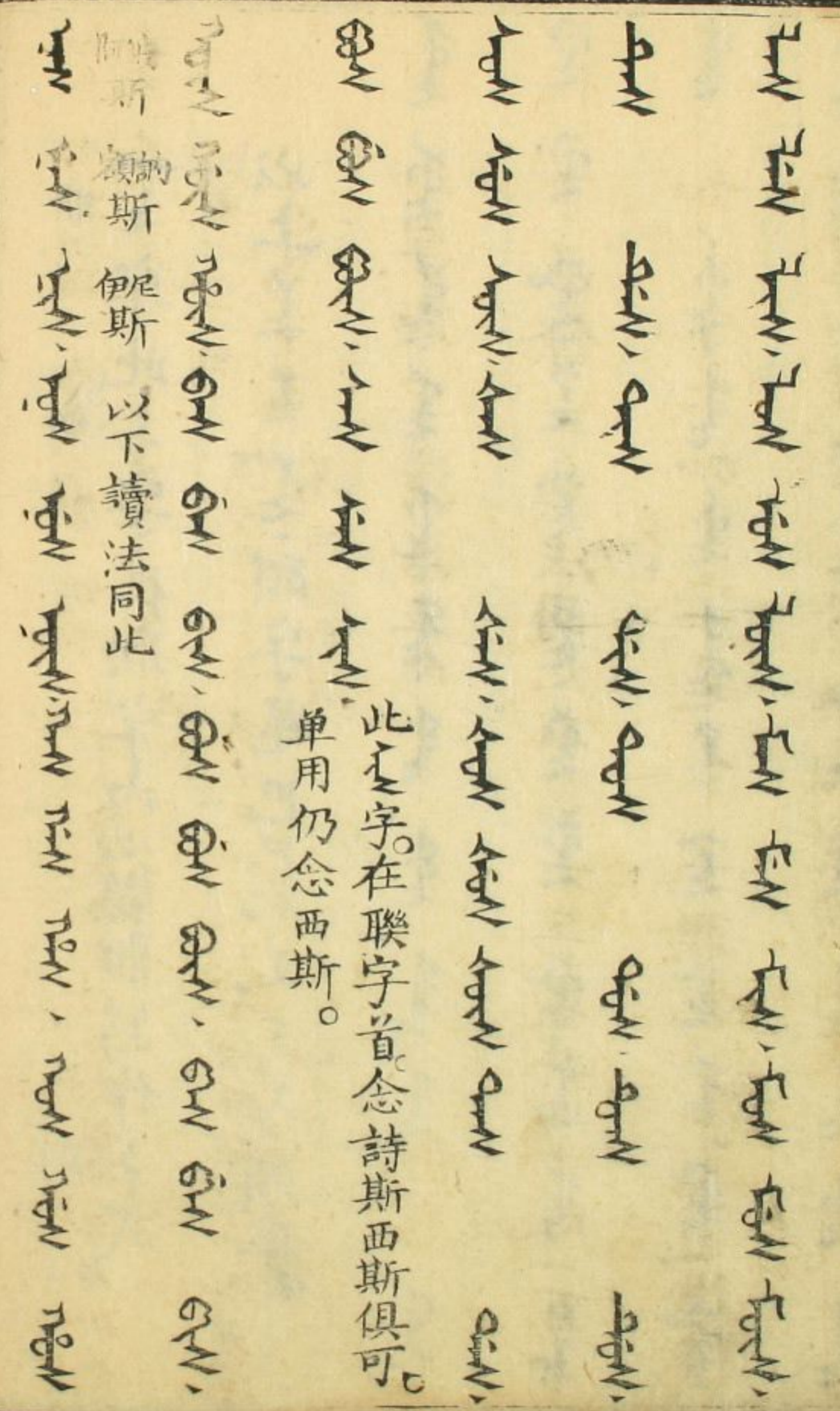
昂昂

青文啟蒙卷一

此才字在聯字中間下邊俱念生在聯字首念生是俱







此字在聯字首念詩斯西斯俱可。單用仍念西斯。

納斯 以下讀法同此

阿斯 額斯 伊斯 鄂斯 烏斯 諤斯  
 此字在聯字內俱念傲斯。單用仍念諤斯。

第七字頭  
 係輕唇牙音讀法只將工了頭每箇字下添一思字。緊連念即是。

二字聯字清話五句。

下了。餘字聯法同此。右第六字頭。共四十句。一百十

如才字下加寸字。是才字。聯寫才寸字。堆積。

河崖山崖。才寸字。腴胸。豪橫。





此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

此字在聯字首。念詩鋪西鋪俱可。單用仍念西鋪。

第九字頭 係重唇鼓氣音。讀只將上字頭每箇字下添一鋪字。緊連念即是。

清話三句。

餘字聯法同此。右第八字頭。共四十句。一百十二字。聯字

如字下加字。是字。聯寫。猶疑不定。

如字下加字。是字。聯寫。菓木皮子。

如字下加字。是字。聯寫。這般如此。

一之字此之字在聯字內。必變體寫作式。







尾尾尾 尾尾尾 尾尾尾 尾尾尾 尾尾尾

納勒 阿勒 伊勒 以下俱同此

毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛

阿勒 額勒 伊勒 鄂勒 烏勒 譯勒

毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛 毛毛毛

第十一字頭

係舌尖上挂喉音。讀法只將了了頭字下添一聯字。緊連念即是。

清話三句。

聯法同此右第十字頭共四十六句。一百二十四字。聯字

傲歐

如下字下加卜字。是𠂇字。聯寫𠂇𠂇𠂇。談論餘字

傲歐

如卜字下加卜字。是𠂇字。聯寫𠂇𠂇𠂇。多心。多慮人。

傲歐

如𠂇字下加卜字。是𠂇字。聯寫𠂇𠂇𠂇。狼。又狼皮。

傲歐

𠂇字。此𠂇字。在聯字內。必變體寫作𠂇式。

以上𠂇𠂇𠂇頭字尾巴只比了了頭字下多一

阿傲

額傲

鄂傲

駟傲

聯傲

額傲

鄂傲

駟傲





誇瓜花  
 誇瓜花  
 出產切媽  
 如窻

切韻清字

字清話三句

餘字聯法同此右第十二字頭共四十句一百十二字聯

如才字下加才字是才字聯寫才才手鼓又太平鼓

如才字下加才字是才字聯寫才才岳母又婆

如才字下加才字是才字聯寫才才岳母又婆

如才字下加才字是才字聯寫才才岳丈又公公

字此才字在聯字內必變體寫作才字式

以上才才才頭字尾巴只比才才才頭字下多一才

才才才才才才才才才才才才  
 才才才才才才才才才才才才  
 才才才才才才才才才才才才  
 才才才才才才才才才才才才

呢切

標

汪切

窓

逼切

匡

非么切

跳

飄

非切

汪切

莊

批切

慌

蕉

蕭

挑

刀

姜

汪切

匡

曉

蕉

蕭

哩切

鎗

此切

呢切

英切

此句交

察切

么切

襄

此切

况切

央切

寫切

瞎

夾

哩切

呀切

呀切

歇

接

哩切

逼切

批切

稀切

此句交

約切

約切

貼切

此句交

約切

約切

約切

貼切

穎

加

瓜

蕪切

跌切

郭

接

來

校

呀切

豁

難切

此句交

拍切

啞切

非切

外切

瞎

說

呢切

非切

此

插切

插切

啞切

非切

此

插切

插切

啞切

非切

此

插切

插切

啞切

非切

此

插切

插切

啞切

非切

此

插切

插切

啞切

非切

此

插切

插切

啞切

青文收家卷一

三

佛英哦

舊的。

瓜英哦

別人的。

姓汪渣噶

磕傷皮肉。

安七

想是。

薩衣音

吉。善好。

滿洲外聯字

阿詩沙噶

活動。

雖英阿

遭孽的。又孽

姓女姓

品高出眾。又翅大

該音却噶

相取。相要。

獸音

干戈刀兵。

齋英哦

第二箇。

呀姆英哦

那地方的。

姓翁呢呀哈

鷺。

堆音

四。

右共六句十七字

姓英切

溜英切

女

驢

滿洲外單字

丘衣切 揪衣切 姜衣切

曲 居 虛

此句交

此句交

此句交

右共二十二句。一百七十八字。按諸字俱可協切。第恐徒多無益。此獨選

清話中必用之字。並十二字。頭內無其音者。用滿洲音漢字。協而旁註。

以便習學。如作漢話單用。仍當各隨漢音。四聲等韻。轉呼可也。凡單字作漢

話者。俱同此例。





今如 *ㄅ* 字協韻。據 *ㄅ* 字是 *ㄅ* 字首。就将凡有 *ㄅ* 字首者。

拈作下韻。乃緊合念。 *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 三字即成 *ㄅ* 字音聲。

*ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 共八字內。與 *ㄅ* 字呼切同韻者。是 *ㄅ* 字。

*ㄅ* 字音聲。是第四字頭法定本頭。 *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ*

*ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 五字內。無論拈取一字作上韻。再按

今如 *ㄅ* 字協韻。據 *ㄅ* 字是 *ㄅ* 字首。就将凡有 *ㄅ* 字首者。

字。拈作下韻。乃緊合念。 *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 二字即成 *ㄅ* 字音聲。

*ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 共八字內。與 *ㄅ* 字呼切同音者。是 *ㄅ* 字。

字音聲。是第五字頭法定本頭。 *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ*

*ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 五字內。無論拈取一字。作上韻。再按 *ㄅ* 字。

今如 *ㄅ* 字協韻。據 *ㄅ* 字是 *ㄅ* 字首。就将凡有 *ㄅ* 字首者。

拈作下韻。乃緊合念。 *ㄅ* *ㄅ* *ㄅ* 二字即成 *ㄅ* 字音聲。

音聲。是第一字頭法定本頭。ㄣㄣㄣㄣㄣ

ののののの五字内。無論拈取一字。作上韻。再按の字

今如協韻の字。據の字。是の字首。就将凡有の字。

拈作下韻。乃緊合念の字。即成の字音聲。

ののののの共五字内。與の字呼切同韻者。是の字。

字音聲。是第一字頭法定本頭。ののののの

ののののの五字内。無論拈取一字。作上韻。再按の

今如協韻の字。據の字。是の字首。就将凡有の字首者。之

下韻。乃緊合念のの二字。即成の字音聲。

ののののの共八字内。與の字呼切同韻者。是の字。拈作

字音聲。是第二字頭法定本頭。ののののの

ののののの五字内。無論拈取一字。作上韻。再按の

是<sup>レ</sup>字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字。音聲

<sup>レ</sup>字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字。音聲

上韻。再按<sup>ル</sup>字音聲。是第四字頭法定本頭。<sup>レ</sup>字。

首者。<sup>ル</sup>字音聲。是第五字內。無論拈取一字作

今如<sup>ル</sup>字協韻。據<sup>ル</sup>字是<sup>ル</sup>字首。就將凡有<sup>ル</sup>字

字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字音聲。

<sup>ル</sup>字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字音聲。

按<sup>ル</sup>字音聲。是第二字頭法定本頭。<sup>ル</sup>字。

者。<sup>ル</sup>字音聲。是第五字內。無論拈取一字作上韻。再

今如<sup>ル</sup>字協韻。據<sup>ル</sup>字是<sup>ル</sup>字首。就將凡有<sup>ル</sup>字首

字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字音聲。

<sup>ル</sup>字。拈作下韻。乃緊合念<sup>ル</sup>字。即成<sup>ル</sup>字音聲。

今如<sup>イ</sup>字協韻。據<sup>イ</sup>字。是<sup>イ</sup>字首。就将凡有<sup>イ</sup>字首者。

下韻字緊合念。如<sup>イ</sup>の二字。即成<sup>イ</sup>字音聲。

如<sup>イ</sup>の共八字內。與<sup>イ</sup>の字呼同韻者。是<sup>イ</sup>の字。拈作

者。如<sup>イ</sup>の五字內。無論拈取一字。作上韻。再按

今如<sup>イ</sup>の字協韻。據<sup>イ</sup>字。是<sup>イ</sup>字首。就将凡有<sup>イ</sup>字首

字音聲。

韻者。是<sup>イ</sup>字拈作下韻。乃緊合念。如<sup>イ</sup>の二字。即成<sup>イ</sup>

如<sup>イ</sup>の共八字內。與<sup>イ</sup>字呼同

韻。再按<sup>イ</sup>字音聲。是第五字頭法定本頭。<sup>イ</sup>

首者。如<sup>イ</sup>の五字內。無論拈取一字。作上

今如<sup>イ</sup>字協韻。據<sup>イ</sup>字。是<sup>イ</sup>字首。就将凡有<sup>イ</sup>字

協切取用。餘者七箇字頭。係双音重複。俱不入韻。是訣因子  
幼而讀書時。酷好調聲粘韻。每值難叶之字。苦于聲牙。不得  
其音。嘗以此法叶之。似覺鑑錡瀏亮。捷于他法也。

音聲。餘皆準此。

字。粘作下韻。乃緊合念。不字。即成不字。

共八字內。與不字呼切同音者。是

字音聲。是第五字頭法定本頭。不字。

五字內。無論粘取一字。作上韻。再按

今如不字協韻。捷不字。是不字首。就將凡有不字首者。

字。粘作下韻。乃緊合念。不字。即成不字音聲。

共十四字內。與不字呼切同韻者。是

字音聲。是第一字頭法定本頭。不字。

五字內。無論粘取一字。作上韻。再按

𠄎字念月。

𠄎字念薛。

𠄎字念留日切。

𠄎字念雪見。

𠄎字念節。

𠄎字念日。

𠄎字念三見。

𠄎字念住見。

𠄎字念偏見。

𠄎字念見。

𠄎字念五見。

𠄎字念八見。

𠄎字念堯。

𠄎字念曹。

𠄎字念走。

𠄎字念毛。

𠄎字念朝。

𠄎字念趙。

𠄎字念桃。

𠄎字念道。

𠄎字念老。

𠄎字念寶。

𠄎字念袍。

𠄎字念韶。

𠄎字念傲。

𠄎字念腦。

𠄎字念毫。

凡十二字頭單字。切韻單字。如作漢話單用。除仍不改音之外。餘如從異施清字。

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

按十二字頭內。第一第二第四第五第十。字頭。是單音可以

凡小口字。若隨在<sup>一</sup>之<sup>一</sup>之<sup>一</sup>頭見字下。念呢。如隨在別者念。

讀者。以上各字。若在別者頭見字下相聯。不可照此讀。

之字念烟。之之之此三字亦有仍照本音。

之之之字俱念溫。之之之字俱念陰。

之字念噎。之字念安。之字念思。

子字念哦。子字念衣。子字念佳。

未未字俱念窩。未未字俱念屋。

凡聯字內。在<sup>一</sup>之<sup>一</sup>之<sup>一</sup>頭字下聯寫<sup>一</sup>之<sup>一</sup>字。俱念呵。

右共三十二字。若在聯字內。或係清話內。不可照此讀念。

之字念絕。之字念靴。

之字念闕。之字念缺。之字念缺。

𠂔字念非切阿空。𠂔字念烟里。

𠂔字念牢。𠂔字念朱。𠂔字念欺切。

𠂔字念烘哦。𠂔字念傲。𠂔字念梭。

𠂔字念婚。𠂔字念身。𠂔字念奋哦。

𠂔字念拘。𠂔字念惡印。𠂔字念惡。

𠂔字念呼。𠂔字念詩。𠂔字念惡衣。

𠂔字俱念傲。𠂔字俱念哈。𠂔字俱念豁。

凡聯字清話字內向內如遇

可單寫在下隨用。

寫小𠂔字者與單寫義同。別者頭見字下聯寫不得只

用此小𠂔字。只用大𠂔字。再上𠂔字頭見字下有聯

頭見字下俱念衣。獨是𠂔字頭見字下不可



𠄎字念梭埋因。𠄎字念托塞。𠄎字念刀塞。

𠄎字念傲哈。𠄎字念傲差。𠄎字傲哩。

𠄎字念屋胎。𠄎字念屋禿。𠄎字念禿。

𠄎字念占陰。𠄎字念精牙。𠄎字念金礁。

𠄎字念湯屋。𠄎字念湯屋哩。𠄎字念青呀。

𠄎字念哪英陰。𠄎字念山炯。𠄎字念生陰。

𠄎字念惡印切綽。𠄎字念惡硬切窩醬。𠄎字念惡硬切窩囉。

𠄎字念乖媽拉嘛。𠄎字念呀尔駒雍切。𠄎此二字連念哥尔根端尔单念慈

𠄎字念乖不嘛。𠄎字念出喀。𠄎字念乖媽切烟。

𠄎字念薩衣雍。𠄎字念乖嘛。𠄎字乖哈。

𠄎字念惡意切噲。𠄎字念惡意切撥顯。𠄎字念惡意切囉。

𠄎字念呀衣美切。𠄎字念荒呀拉枯。𠄎字念安七。

清文啟蒙卷一

三十一

四十一

ㄩ字念阿吃哈。ㄩ字念阿差拉。ㄩ字念爱呀拉。

ㄨ字念密。又念摸。ㄨ字念喀幽切。ㄨ字解作何在念阿八

ㄨ字念拙又念詔。ㄨ字念啣。ㄨ字俱念雜啣切

ㄨ字念多。ㄨ字念囉。ㄨ字念拙。

ㄨ字俱念撥。ㄨ字念袍。ㄨ字念托。

ㄨ字念顆。ㄨ字念豁。ㄨ字念蒿。

ㄩ字念詩。ㄩ字解作什麼念愛。嘆聲念哀。

以上諸音俱應改音不改字。讀念以下諸字亦有照此讀念者。亦有按木字本音讀念者。學者不一當各從其便。

但滿洲語音清話精與無窮。難以盡述。惟類高明成德者。增刪教之。正

ㄩ字念詩生呵。ㄩ字念哥鋪哥。唱鋪哥。

ㄩ字念綽哈。ㄩ字念約呢。ㄩ字念啣塞。

まの字念竿朱。まの字念竿飢密。まの字念詩哈撥。  
加一阿字念。

此八字的す字之下俱要

凡遇

の字念舛嚕。の字念呢呀。の字念押堪。

の字念呢摸吃磕。の字念出呵。の字念呢烟。の字念差哈。

屋稀。の字念屋尔得。の字念屋非稀。

の字念愚飢枯。の字念愚模。の字念愚模詩。

の字念愚意非枯。の字念愚勒芬。

の字念愚意欺。の字念愚块婚。の字念愚意可。

の字念愚吃磕。の字念愚出媽呼。の字念愚飢哥。

の字念阿哟。の字念愚意通咳。の字念愚意通可。

リ<sub>レ</sub>字念云賓。

リ<sub>ル</sub>字念云雖。

リ<sub>レ</sub>字念年哩因切。

リ<sub>ル</sub>字念七七七切。

リ<sub>ル</sub>字念禿吃磕。

リ<sub>ル</sub>字念摸衣切摸呢。

リ<sub>ル</sub>字念鼓衣拉。

リ<sub>ル</sub>字念得衣切得衣。

リ<sub>ル</sub>字念書稀。

リ<sub>ル</sub>字念噤因切噤。

リ<sub>ル</sub>字念書媽云。

リ<sub>ル</sub>字念餘詩噤。

リ<sub>ル</sub>字念摸舛。

リ<sub>ル</sub>字念不尔拉。

リ<sub>ル</sub>字念書噲温切。

リ<sub>ル</sub>字念蒸烟。

リ<sub>ル</sub>如作雇字用。念得。

リ<sub>ル</sub>字念拊呀拉。

リ<sub>ル</sub>字念郭吃喀。

リ<sub>ル</sub>字念豁吃坤。

リ<sub>ル</sub>字念豁之婚。

リ<sub>ル</sub>字念咳非拉。

リ<sub>ル</sub>字念咳非拉噤。

リ<sub>ル</sub>字念郭吃枯。

リ<sub>ル</sub>字念咳稀釵。

リ<sub>ル</sub>字念咳稀八。

リ<sub>ル</sub>字念咳稀拉。

リ<sub>ル</sub>字念哈拉衣切。

リ<sub>ル</sub>字念咳噤。

リ<sub>ル</sub>字念咳噤那噤。



字念呢啲堪。

字念呢啲換喀。

字念呢啲多。

字念不呵因切。

字念撥貼呵。

字念遍貼呵。

字念雞雍。

屋飢雞雍。

字念惡克詩喀。

字念淤汪。

拍喀。

字念雞雍。

字念媽姐。

字念那烟。

字念挽衣。

字念僧哦喀。

字念僧得喀。

字念多摸。

字念斜翁。

字念婦翁。

字念姓汪。

字念呵奴呵。

字念番呢哈。

字念惡硬顯。

字念三吃哈。

字念詩那哈。

字念端飢呵。

字念惡印多喀。

字念慈吃堪。

字念班呢喀。

字念滾舌念雞。

字念安夫。

字念惡印得。

字念塞尔坤。

字念塞尔。

字念他尔逼稀。

...

...

𠄎字念<sub>切</sub>勸於<sub>勸</sub>禿堪。𠄎字念阿模尊。

𠄎字念之勸慈。𠄎字念哥勸婚阿枯。

𠄎字念二達子。𠄎字念二了頭。𠄎字解作人<sub>念</sub>。𠄎

𠄎字念<sub>難</sub>多婚。𠄎字念<sub>難</sub>囉。𠄎字念二小子。

𠄎字念縛拍哩。𠄎字念<sub>難</sub>豁托。𠄎字念<sub>難</sub>說

𠄎字念拙拉噉。𠄎字念拙拉不哈。𠄎字念<sub>難</sub>那噉。

𠄎字念多不哈。𠄎字念拙哩慈。𠄎字念拙哩不

𠄎字念多詩<sub>搭</sub>。𠄎字念多<sub>拉</sub>因。𠄎字念多<sub>搭</sub>。

𠄎字念托喀<sub>不</sub>。𠄎字念托搭噉。𠄎字念多詩。

𠄎字念撥拊。𠄎字念托喀。𠄎字念托<sub>喀</sub>。

𠄎字念顆哩。𠄎字念豁山。𠄎字念撥噉。

𠄎字念<sub>呢</sub>摸<sub>不</sub>。𠄎字念<sub>呢</sub>摸<sub>不</sub>。𠄎字念<sub>呢</sub>摸<sub>不</sub>。

次寫予。○如書予字先寫一。次寫。○次寫。○次寫。○  
 先寫。次寫。次寫。○如書予字先寫。次寫。○  
 次寫。○如書予字先寫。次寫。○如書予字先寫。○  
 ○如書予字先寫。次寫。○如書予字先寫。○  
 予字先寫。次寫。○如書予字先寫。次寫。○  
 几書。上字先寫。次寫。次寫。次寫。次寫。○如書

清書運筆先後。

一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。

一。字念沙。書溫切。那枯。

二。字念。蚌汪切。呵渣拉呼。三。字念。思摸休屋遮夫

四。字念。呵渣拉呼。五。字念。蚌汪切。呵拉。

六。字念。做摸開。七。字念。諾摸陰。八。字念。書摸婚。

九。字念。不滾舌念。十。字念。思。衣。十一。字念。做。











捲着看春色  
梅檀棠棘芝

一風  
也

都說外邊風光好  
還有思家一片心

雨過琴書潤

二  
馬上到家春正好  
錦衣猶帶新烟色

馬  
上  
到  
家  
春  
正  
好  
錦  
衣  
猶  
帶  
新  
烟  
色

